

Maximilian Vogt

Für alle Berliner Gerichte und Notare ermächtigter Übersetzer Arabisch
Staatl. gepr. Übersetzer Arabisch | BDÜ-Mitglied | MA-Arabistik
www.translando.de
Hohenfriedbergstr. 13, 10829 Berlin
0174 9442579 | info@translando.de

Beglaubigte Übersetzung aus dem Arabischen

Vereinte Nationen (UN) Hilfe und Arbeit für palästinensische Flüchtlinge im Nahen Osten Republik Libanon Siebte Klasse Mittelschule Endergebnisse des Schuljahres 2020-2021

Name: Mona Taisir Taleb Alhalaq Schule: B Jala Prep & Sec Coed
Geburtsdatum: 22.07.2004 Gruppe: A
Bildungsbezirk: Saïda

Fach	Mindestpunktzahl	Erstes Viertel Jahr	Zweites Viertel Jahr	Durchschnitt des Halbjahres	Drittes Viertel Jahr	Viertes Viertel Jahr	Durchschnitt des Jahresendes	Abschlussdurchschnitt
Religiöse Erziehung	20	14	14	14	14	14	14	14
Arabische Sprache	60	36	43	39,5	39	22	30,5	35
Erste Fremdsprache	40	15	27	21	26	7	16,5	18,75
Zweite Fremdsprache	10	8	8	8	7	7	7	7,5
Mathematik	60	45	34	39,5	33	15	24	31,75
Physik	20	17	7	12	5	4	4,5	8,25
Chemie	20	9	7	8	4	4	4	6
Biologie	20	8	5	6,5	4	2	3	4,75
Geographie	20	16	19	17,5	13	9	11	14,25
Volkserziehung	20	16	19	17,5	14	12	13	15,25
Geschichte	20	16	19	17,5	14	3	8,5	13
Computer	10	8	7	7,5	7	7	7	7,25
Sport	20	12	14	13	14	14	14	13,5
Gesamt	340	220	223	221,5	194	120	157	189,25
Durchschnitt %		64,71	65,59	65,15	57,06	35,29	46,18	55,66

Ergebnis: Bestanden

Gesamtjahresdurchschnitt: 55,66 %

Bemerkung des/der Klassenlehrers/in:	Bemerkung des Schulrektors:
Unterschrift des/der Klassenlehrers/in: Nadia Umar Muhammad Krum	Unterschrift des Schulrektors: (gez. Unterschrift, Schulstempel)
Fehltag des/der Schülers/in: 2	Datum: 27.12.2021
Anzahl der regulär geleisteten Schultage: 165	
Bemerkung und Unterschrift des Erziehungsberechtigten:	

Das Schuljahr 2021-2022 beginnt am Morgen des Tages: Montag, den 27.09.2021.

Bewertungen: 90-100 % hervorragend, 80-89 % sehr gut, 70-79 % gut, 60-69 % befriedigend, 50-59 % ausreichend, 49 % durchgefallen

(Rückseite)

(Stempel des Leiters des Bildungsprogramms der UNRWA Libanon, Mirna Chamma, gez. Unterschrift, 01. April 2022)

Die Übereinstimmung der sinngemäßen und vollständigen Übersetzung mit dem arabischen Originaltext wird hiermit bestätigt.
Berlin, den 30.10.2023

Maximilian Vogt

